



# *The Monarch Hotel*









## Willkommen · Welcome

### *Fühlen Sie sich königlich*

Betreten Sie eine Welt stilvoller Eleganz. In unserem Haus erwarten Sie ein professioneller Service für gehobene Ansprüche und die weltberühmte bayerische Gastfreundschaft.

Unsere 310 komfortablen Zimmer und Suiten bieten die perfekte Verbindung von Stil und Komfort. Zur Grundausstattung gehören: Bad/Dusche und WC, Föhn, Telefon, Internetanschluss und Flat-TV. Die Zimmer verfügen teilweise über Balkone mit Aussicht auf den Innenhof, auf den Garten oder auf den Pool, einige zudem über Klimaanlage, einen begehbaren Kleiderschrank und eine Kaffee-/Teestation.

Herzlich willkommen im „The Monarch Hotel“.

### *A royal feeling*

Enter a world of style and elegance. Our hotel provides professional service to meet the highest requirements and offers the famous Bavarian hospitality.

Standard features include: bath/shower, hairdryer, telephone, internet access and Flat-TV. Some of the rooms are equipped with balconies with a view to the courtyard, the garden, or the pool. Furthermore some of the rooms provide air condition, walk-in closets and coffee/tea making facilities.

Welcome at “The Monarch Hotel”.





*Speisen*

*Wei*



## Genießen · Enjoy

### *Leckeres für jeden Geschmack*

Im Restaurant „Maria Theresia“ verwöhnt am Morgen ein reichhaltiges Frühstücksbuffet Ihren Gaumen. Bei Halbpension wählen Sie am Abend aus feinen Spezialitäten unserer Küche. Zu erfrischenden Getränken und exzellenten Kuchen und Torten der hauseigenen Konditorei laden wir unsere Gäste ins „Café Sophie“ ein.

### *Genuss à la carte*

Entdecken Sie die Geheimnisse unseres Küchenchefs in der gemütlich-bayerischen „Kaminstube“ oder in der eleganten „König-Ludwig-Stube“. Lassen Sie den Abend in der Hotelbar ausklingen, mehrmals wöchentlich mit Live-Musik. An jedem ersten Sonntag im Monat begrüßen wir Sie zu unserem Brunch mit regionalen und internationalen Köstlichkeiten.

### *A treat to every taste*

Start your day with a delicious and rich buffet at the restaurant „Maria Theresia“. Choosing half-board you can select from the fine specialities of our cuisine. You are invited to the „Café Sophie“ for refreshing beverages and excellent cakes and tarts from our own pastry.

### *Culinary delights à la carte*

Discover the secrets of our chef in the rustic style „Kaminstube“ with an open fire place or the restaurant „König-Ludwig-Stube“. Enjoy the services of this elegant restaurant and the rest of the evening at the hotel bar, several times a week with live music.





## Entspannen · Relax

### *Erholung für alle Sinne*

Im lichtdurchfluteten Thermalbad und im behaglichen Thermalaußenpool, in Sauna, Dampfbad, Infrarotkabine und Solarium – überall finden Sie eine zauberhafte Atmosphäre, die zum Entspannen einlädt.

### *Gesundheit fühlt sich gut an*

Stärken Sie Ihren Körper beim täglich wechselnden Sport- und Entspannungsprogramm oder im Fitnessraum. Verwöhnen Sie Ihre Haut mit einer Kosmetikbehandlung und genießen Sie aromatische Duftbäder, Peelings, Packungen und Massagen.

### *Recreation for all senses*

Ease your body and mind in the light-flooded thermal indoor pool and the comforting thermal outdoor pool. A relaxing atmosphere invites you to dwell on sauna, steam bath, infrared sauna and solarium.

### *Health feels so good*

We offer daily programmes for sport and relaxation. Of course, you may also improve your physical fitness in our gym. Pamper your skin with cosmetic treatments, or indulge yourself in peelings, compresses, massages and majestic scented baths.







# Hinweise · Hints

---

## **Die Zimmerpreise beinhalten:**

Reichhaltiges Frühstücksbuffet · 1 Flasche Mineralwasser zur Begrüßung pro Zimmer · Sky Bundesliga · Sport- und Entspannungsprogramm im Rahmen des Angebotes u.a. mit Morgengymnastik, Aqua-Aerobic, Nordic Walking (Leihgebühr für Stöcke 5 Euro) · freie Nutzung von Thermal-Innen- und -Außenpool, Sauna, Dampfbad, Infrarotkabine und Fitnessraum · mehrmals wöchentlich Tanz mit Live-Musik



Kinderermäßigung im Zimmer der Eltern · 0 – 6 Jahre, Babybett kostenfrei · 7 – 14 Jahre 50 % Rabatt · ab 15 Jahre Vollzahler

## **Our room rates include:**

Breakfast buffet · a bottle of mineral water as a welcome gift in your room · sports and relaxation program, e. g. morning exercises, aqua-aerobic or nordic-walking (lending fee for staves 5 Euro) · free use of our „The Monarch SPA“ with thermal indoor and outdoor pool, sauna, steam bath, infrared booth and gym · dance to live music several times a week

Reduction for children in parents' room · 0 – 6 years, baby cot free of charge · 7 – 14 years 50% discount · 15 years and older full paying

---









## Tagen & Feiern · Meetings

### *Der perfekte Rahmen für Veranstaltungen*

In unserem Convention Center erwarten Sie Veranstaltungs- und Tagungsmöglichkeiten auf ca. 2.500 m<sup>2</sup>. Der in zwei separate Räume teilbare Ballsaal (ca. 700 m<sup>2</sup>) mit großzügigem Foyer verfügt über einen Lastenaufzug mit einer Traglast von 3,3 t. Weitere zehn mit moderner Tagungstechnik sowie mit Klimaanlage, W-LAN und Tageslicht ausgestattete Räume von 25 bis 133 m<sup>2</sup> bieten den perfekten Rahmen für Veranstaltungen jeglicher Art.

Wir sind Ihr Partner bei der Organisation und Durchführung von Veranstaltungen und Events. Feiern Sie Ihre Hochzeiten, Taufen, Geburtstage und Hochzeitstage mit der Familie. Unser Event Team freut sich auf Sie!

### *The perfect setting for events*

Our state-of-the-art Convention Center offers a space of 2.500 sqm for your conferences or events.

The ballroom (700 sqm) is separable in two rooms and disposes of a freight elevator (3,3 t) and a foyer. Another ten rooms (25 – 133 sqm) with air condition, W-LAN and daylight provide the perfect setting for every occasion.

We organize and arrange your special occasion. Celebrate your weddings, baptisms, birthdays or wedding anniversaries with the whole family. Our event team will be at your disposal.





THE  
MONARCH





## Freizeit - Leisure

### *Wunderschön gelegen*

Bad Gögging ist weit mehr als ein Kurort in Niederbayern. Im Zentrum einer weltweit einzigartigen Kulturlandschaft von Altmühl- und Donautal mit seinen traditionellen Hopfengärten und Spargelfeldern gibt es viel zu erleben:

- Limes-Therme in Bad Gögging
- Brauerei Kuchlbauer in Abensberg
- Kloster Weltenburg und Donaudurchbruch
- Castell Abusina in Eining
- Weltkulturerbe Regensburg
- Ingolstadt Village

### *A gorgeous location*

Our hotel is situated in Bad Gögging amidst the beautiful landscape of the Hallertau and the famous Altmühltal. Take a walk alongside the hop fields and the river Danube. It is an ideal starting point for trips in the lovely surroundings.

- Limes-Therme in Bad Gögging
- Brewery Kuchlbauer Abensberg
- Weltenburg monastery and Danube valley
- „Castell Abusina“ in Eining
- World Cultural Heritage Regensburg
- Ingolstadt Village

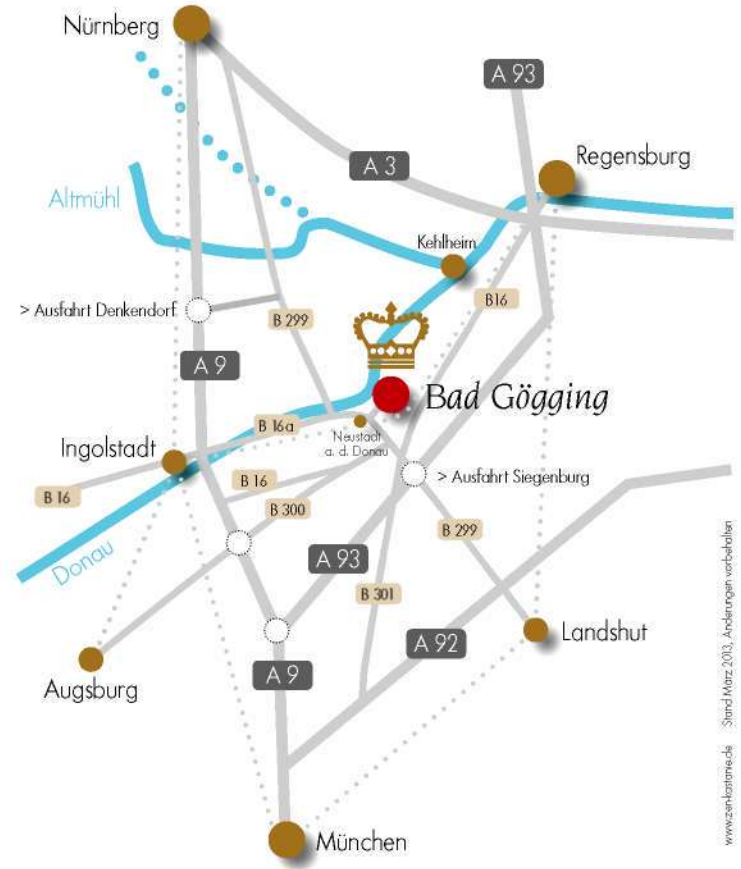


## Entfernungen

- ✈ München: 89 km
- ✈ Nürnberg: 117 km
- DB Neustadt/Donau: 3 km

## Distance

- ✈ Munich: 89 km
- ✈ Nuremberg: 117 km
- DB Neustadt/Donau: 3 km





[www.monarchbadgoegging.com](http://www.monarchbadgoegging.com)



The Monarch Hotel  
Kaiser-Augustus-Strasse 36 · 93333 Bad Gögging  
Telefon +49 (0)9445 98-0 · Telefax +49 (0)9445 98-888  
[welcome@monarchbadgoegging.com](mailto:welcome@monarchbadgoegging.com)